

## MORFEMAS DERIVATIVOS Y FLEXIVOS EN LA FORMACIÓN TOPONÍMICA DE LA PROVINCIA DE GUANACASTE, COSTA RICA

*Flor Garita Hernández*

### RESUMEN

En este estudio se hace un análisis de los morfemas derivativos y flexivos que entran en la formación de nombres comunes que, al usarse como nombres propios de accidentes geográficos o poblados, se convierten en topónimos. Los morfemas derivativos son muy variados y los abundanciales constituyen mayoría, seguidos de los diminutivos y despectivos. También hay diversidad de alomorfos para cada morfema. Los morfemas flexivos corresponden a las marcas de género y número. En el caso del género, hay bastante irregularidad morfemática mientras que el número es más irregular.

### ABSTRACT

This is an analysis of derivational and inflexional morphemes included in the formation of common nouns that, when used as proper nouns to designate geographical features or towns, become toponyms. Derivational morphemes are varied and abundance markers constitute the majority, followed by diminutives and pejorative markers. There is also a variety of allomorphs for each morpheme. Inflexional morphemes constitute the markers of gender and number. Gender, but not so in the case of number, shows high morphemic regularity.

### 1. Introducción

Los topónimos son los nombres geográficos en su más amplio sentido: los orónimos, nombres de montañas, cerros, lomas, puntas, picos, altos, bajos, filas, cordilleras y llanos; los hidrónimos comprenden las lagunas, lagos, ríos, esteros, quebradas, playas, bahías, islas, islotes, golfos y caños; los ecónimos, referidos específicamente a poblados, fincas y haciendas.

En el presente trabajo se hace un análisis de los morfemas derivativos y flexivos que entran en la formación de nombres comunes que, al usarse como nombres propios de elementos geográficos, se convierten en topónimos.

Para este estudio se parte de los conceptos de morfología, morfema y alomorfo, desde el punto de vista de la lingüística moderna.

Matthews (1980) define la morfología como aquella rama de la lingüística que se interesa por las formas de las palabras en construcciones y usos diversos. Por su parte, la Real Academia dice que la morfología abstrae las palabras de su contexto y estudia las diferentes formas que pueden adquirir para representar las categorías gramaticales y establecer, además, los medios que el idioma emplea para enriquecer su léxico formando nuevas palabras con base en las ya existentes.

En resumen, la morfología estudia la forma de las palabras o categorías gramaticales (sustantivos, adjetivos, verbos, etc.). Las palabras están constituidas por morfemas. El morfema, a su vez, es la mínima forma, la más pequeña sucesión de fonemas dotada de significación. También, dice la Real Academia, se le llama formante. Así, el morfema es la unidad mínima del plano de la expresión que está en relación con el plano del significado. El morfema puede coincidir con una palabra, por ej. en sol, mar, en cuyo caso se habla de raíces libres; otras veces, el morfema es parte de una palabra o bien, introduce modificaciones al significado de esa palabra.

Pike y Halliday, citados por Matthews, definen el morfema como la unidad mínima, indivisible y primitiva. De acuerdo con estos teóricos todo morfema tiene varias características basadas en su aparición con otros morfemas, es decir, relaciones distribucionales: dónde aparecen en la palabra. Si los morfemas pueden pronunciarse solos, entre pausas, se les denomina formas separadas o libres; por el contrario, si nunca aparecen en aislamiento se llaman formas inseparables o atadas.

Otro criterio de clasificación es la distribución tradicional entre raíces y afijos. Las raíces son morfemas que constituyen clases abiertas y son muy numerosas. Los afijos son más limitados. Las raíces y los afijos se pueden distinguir de acuerdo con dos criterios: por el grado de abstracción del significado y por la capacidad que tienen para constituir por sí solos palabras. Por el grado de abstracción del significado, las raíces son morfemas con significados muy concretos en la realidad extralingüística, mientras que los afijos tienen significados muy abstractos e incluso, algunas veces, sin referentes en la realidad extralingüística. Son meros requisitos en la estructura de una lengua. Los afijos se clasifican según su colocación y según su función. Por su colocación, los afijos pueden ser prefijos, si van antes de la raíz, sufijos si van después e infijos si se insertan dentro de la raíz. Por su función, los afijos pueden ser derivativos o flexivos.

Los morfemas derivativos son los que modifican el significado de la raíz y sirven para construir temas. Los flexivos se unen al tema para indicar relaciones con otras palabras. Los morfemas derivativos constituyen clases arbitrarias y pueden cambiar la categoría de la palabra. El morfema flexivo no cambia la categoría de la palabra.

Por otra parte, los morfemas pueden tener más de una forma. Cuando el morfema tiene más de una forma para expresar el mismo fenómeno, se dice que estas otras formas son alomorfos del mismo morfema. Así, dos o más alomorfos pertenecen a un morfema si tienen el mismo significado y están en distribución complementaria, es decir, donde aparece uno, no aparece el otro.

## 2. Clasificación de los topónimos según el morfema que presentan

### 2.1. Topónimos con morfemas derivativos tipo sufijos

#### 2.1.1. Morfemas con significación abundancial o colectiva

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJO
Abejonal	Loma	abejon-	-al
Achiotal	Estero / Poblado	achiot-	-al
Aguabal	Cerros / Río	agu(a)(b)	-al
Arenal	Río	aren-	-al
Aromal	Finca	arom-	-al
Arrozal	Quebrada / Loma	arroz-	-al
Azufrales	Quebrada	azufr-	-al (es)
Ayotal	Quebrada	ayot-	-al
Balsar	Quebrada	bals-	-ar
Balsal	Cerro / Poblado	bals-	-al
Barbudal	Quebrada / Pobl. / Cerro	barbud-	-al
Barrial	Quebrada	barri-	-al
Bijagual	Poblado	bijagu-	-al
Brasilar	Estero / Cerro	brasil-	-ar
Cabuyal	Estero / Punta	cabuy-	-al
Caimital	Quebrada / Poblado	caimit-	-al
Camaronal	Playa / Punta / Hacienda	camaron-	-al
Cañablancal	Laguna	cañablanc-	-al
Cañal	Quebrada / Poblado	cañ-	-al
Canelar	Quebrada	canel-	-ar
Cangrejal	Quebrada / Poblado	cangrej-	-al
Carbonal	Quebrada	carbon-	-al
Capulinal	Loma	capulin-	-al
Carrizal	Playa / Poblado	carriz-	-al
Cascajal	Quebrada / Cerro	cascaj-	-al
Cenizarada	Estero	cenizar-	-ada
Castillal	Quebrada	castill-	-al
Chanal	Finca	chan-	-al
Chapernal	Quebrada / Finca	chapern-	-al
Colmenar	Poblado	colmen-	-ar
Cocal	Playa	coc-	-al
Colegallal	Cerro	colegall-	-al
Conchal	Playa / Poblado / Cerro	conch-	-al
Congal	Poblado	cong-	-al
Correntadas	Poblado	corrent-	-ada -s
Cortezal	Finca	cortez-	-al

Coyolar	Quebrada / Poblado / Cerro	coyol-	-ar
Espavelar	Quebrada / Finca	espavel-	-ar
Frijolar	Playa / Punta	frijol-	-ar
Corozalito	Poblado	coroz-	-al (it) -o
Gamalotal	Río	gamalot-	-al
Corozal	Poblado	coroz-	-al
Guaitilar	Cerro	guait-	-ar
Guastomatal	Quebrada / Poblado	guast-	-al
Guayabal	Laguna / Poblado	guayab-	-al
Hachal	Cerro	hach-	-al
Higueronal	Loma	higueron-	-al
Icacal	Estero	icac-	-al
Jazminal	Quebrada / Poblado / Fila	jazmin-	-al
Junquillal	Bahía / Poblado	junquill-	-al
Laurelal	Cerro	laurel-	-al
Limonal	Quebrada / Poblado / Cerro	limon-	-al
Maderal	Quebrada / Finca	mader-	-al
Madroñal	Loma	madroñ-	-al
Maicillal	Río / Poblado / Fila	maicill-	-al
Manzanales	Cerro	manzan-	-al -es
Maquencal	Quebrada / Poblado / Cerro	maquenc-	-al
Manglar	Poblado	mangl-	-ar
Millal	Quebrada / Poblado	mill-	-al
Mojal	Quebrada / Hacienda	moj-	-al
Moral	Laguna	mor-	-al
Metalada	Laguna	metal-	-ada
Mostrencal	Playa	mostrenc-	-al
Mozotal	Quebrada / Poblado / Cerro	mozot-	-al
Nancital	Quebrada / Poblado / Cerro	nancit-	-al
Nambiral	Fila	nambir-	-al
Naranjal	Quebrada / Poblado	naranj-	-al
Nisperal	Quebrada / Punta	nisper-	-al
Ocotál	Bahía / Cerro	ocot-	-al
Ojochada	Laguna	ojoch-	-ada
Ojochal	Poblado / Llanos	ojoch-	-al
Ojochillal	Quebrada / Cerro	ojochill-	-al
Ostional	Estero / Poblado / Punta	ostion-	-al
Pacayal	Quebrada	pacay-	-al
Palmar	Quebrada / Poblado / Cerro	palm-	-ar
Palmichal	Quebrada	palmich-	-al
Papatular	Estero	papatul-	-ar
Pedernal	Río / Poblado / Cerro	pedern-	-al
Pedregal	Quebrada / Poblado / Cerro	pedreg-	-al
Pencal	Playa / Poblado	penc-	-al

Pirital	Cerro	pirit-	-al
Pital	Quebrada / Poblado	pit-	-al
Platanar	Estero / Finca	plat-	-ar
Polvazal	Poblado	polvaz-	-al
Polvazales	Cerro / Poblado	polvaz-	-al -es
Porozal	Poblado	poroz-	-al
Raizal	Quebrada / Finca	raiz-	-al
Pochotada	Lomas	pochot-	-ada
Roblar	Estero / Poblado	robl-	-ar
Ramadas	Quebrada / Río	ram-	-ada -s
Salitral	Quebrada / Poblado	salitr-	-al
Sandillal	Río	sandill-	-al
Sardinal	Río / Poblado	sardin-	-al
Sonzapotal	Quebrada	sonzapot-	-al
Tempatal	Poblado	tempat-	-al
Tortugal	Laguna / Poblado	tortug-	-al
Trigal	Quebrada	trig-	-al
Trompillal	Poblado	trompill-	-al
Yucal	Loma	yuc-	-al
Zapotal	Río / Poblado	zapot-	-al
Zapotillal	Bahía	zapotill-	-al
Zapal	Finca	zap-	-al
Ranchería	Quebrada	ranch(er)-	-í -a
Turrujal	Estero	turruj-	-al
Palizada	Cerro	pal(iz)-	-ada
Papaturrada	Estero	papaturr-	-ada

### 2.1.2. Morfemas con significado diminutivo

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJOS		
			dim.	gén.	núm.
Alajuelita	Poblado	alajuel-	-it	-a	
Aguacatico	Quebrada	aguacat-	-ic	-o	
Arbolito	Poblado / Playa / Quebrada	arbol-	-it	-o	
Bejuquito	Quebrada	bejuqu-	-it	-o	
Brasilito	Poblado/Playa/Bahía/Quebrada/Río	brasil-	-it	-o	
Cabrita	Quebrada	cabr-	-it	-a	
Caimitalito	Poblado	caimit(al)	-it	-o	
Canjelito	Poblado/Estero/Río	canjel-	-it	-o	
Cañita	Quebrada / Río	cañ-	-it	-a	
Casitas	Poblado	cas-	-it	-a	-s
Cebollín	Quebrada	ceboll-	-ín		
Ceibitas	Finca	ceib-	-it	-a	-s
Chiquita	Laguna	chiqu-	-it	-a	

Chiquito	Quebrada / Río / Cerro	chiqu-	-it	-o	
Corocito	Finca	coroc-	-it	-o	
Concavitas	Islote	concav-	-it	-a	-s
Coquito	Bahía	coqu-	-it	-o	
Corocitos	Poblado / Llanos	coroc-	-it	-o	-s
Corozalito	Poblado / Playa / Río	coroz(al)-	-it	-o	
Coyolito	Poblado / Río / Alto	coyol-	-it	-o	
Coyolarcitos	Quebrada	coyol(ar)-	-cit	-o	-s
Florecita	Finca / Quebrada	flor-	-ecit	-a	
Granjita	Quebrada	granj-	-it	-a	
Guacalito	Finca / Quebrada	guacal-	-it	-o	
Guacamayita	Playa	guacamay-	-it	-a	
Huacalito	Finca / Quebrada / Cerro	huacal-	-it	-o	
Huaquitas	Poblado	huaqu-	-it	-a	-s
Huaquitos	Lomas	huaqu-	-it	-o	-s
Iguanita	Poblado / Bahía / Estero / Playa	iguan-	-it	-a	
Islita	Poblado / Río / Quebrada / Punta	isl-	-it	-a	
Jicarito	Estero / Quebrada	jicar-	-it	-o	
Jobitos	Laguna / Loma	job-	-it	-o	-s
Lucecita	Finca	luc-	-ecit	-a	
Lajitas	Quebrada	laj-	-it	-a	-s
Lomitas	Poblado	lom-	-it	-a	-s
Lloroncita	Quebrada	llor(on)-	-cit	-a	
Moralito	Finca	moral-	-it	-o	
Matapalito	Bahía / Playa / Punta	matapal-	-it	-o	
Naranjalito	Poblado	naranj(al)-	-it	-o	
Montañita	Quebrada	montañ-	-it	-a	
Naranjitos(Agrios)	Poblado	naranj-	-it	-o	-s
Moralito	Estero	mor(al)-	-it	-o	
Nosarita	Poblado	nosar-	-it	-a	
Morritos	Playa / Punta	morr-	-it	-o	-s
Palmita	Poblado / Cerro	palm-	-it	-a	
Mosquito	Quebrada / Islas / Laguna	mosq-	-it	-o	
Ranchitos	Poblado	ranch-	-it	-o	-s
Nacascalito	Playa	nacascal-	-it	-o	
Sabalito	Poblado / Quebrada	sabal-	-it	-o	
Negritos	Quebrada	negr-	-it	-o	-s
Salinitas	Poblado	sal(in)-	-it	-a	-s
Papelito	Quebrada	papel-	-it	-o	
Talolinguita	Poblado	talolingu-	-it	-a	
Pocitas	Quebrada	poc-	-it	-a	-s
Pocito	Quebrada	poc-	-it	-o	
Pocitos	Río	poc-	-it	-o	-s
Uvita	Poblado	uv-	-it	-a	

Yegüitas	Quebrada	yegü-	-it	-a	-s
Zanjita	Poblado	zanj-	-it	-a	
Playitas	Playas / Laguna	play-	-it	-a	-s
Pilitas	Quebrada	pil-	-it	-a	-s
Pajarito	Laguna	pajar-	-it	-o	
Ramita	Laguna	ram-	-it	-a	
Saltito	Quebrada	salt-	-it	-o	
Sequito	Río	sequ-	-it	-o	
Tempisquito	Río	tempisqu-	-it	-o	
Tronadorcita	Quebrada	tron(a)(dor)-	-cit	-a	
Caballito	Cerro	caball-	-it	-o	
Cerrito	Cerro	cerr-	-it	-o	
Cerritos	Punta	cerr-	-it	-o	-s
Cebollín	Cerro / Lomas	ceboll-	-ín		
Orosilito	Cerro	oros(il)-	-it	-o	
Molino	Quebrada	mol-	-in	-o	
Clavelinas	Río	clavel-	-in	-a	-s
Piñuela	Quebrada / Cerro	piñ-	-uel	-a	
Plazuela	Poblado / Quebrada	plaz-	-uel	-a	
Cornizuelo	Laguna	corn(iz)-	-uel	-o	
Cajeta	Quebrada	caj-	-et	-a	
Calceta	Quebrada	calc-	-et	-a	
Caleta	Quebrada	cal-	-et	-a	
Isleta	Loma / Poblado	isl-	-et	-a	
Pileta	Quebrada	pil-	-et	-a	
Piletas	Quebrada	pil-	-et	-a	-s
Boquete	Cerro	boqu-	-et	-e	
Carreta	Cerro	carr-	-et	-a	

### 2.1.3. Morfemas con significado despectivo

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJO		
Asientillo	Quebrada	asient-	-ill	-o	
Bolillos	Poblado / Cerro	bol-	-ill	-o	-s
Arenilla	Punta	aren-	-ill	-a	
Conventillos	Hacienda / Río	convent-	-ill	-o	-s
Corralillo	Poblado / Laguna / Loma	corral-	-ill	-o	
Esterillas	Quebrada	ester-	-ill	-a	
Guanacastillo	Quebrada	guanacast-	-ill	-o	
Hatillo	Hacienda / Quebrada	hat-	-ill	-o	
Camastro	Loma	cam(a)-	-str	-o	
Higuerilla	Poblado	higu(er)-	-ill	-a	
Hornillas	Quebrada	horn-	-ill	-a	-s

Junquillal	Bahía	junqu-	-ill(al)	
Lagartillo	Quebrada	lagart-	-ill	-o
Platanillo	Poblado / Laguna / Río / Cerro	platan-	-ill	-o
Leoncillo	Isla	leon-	-cill	-o
Portillo	Finca / Cerro	port-	-ill	-o
Potrerosillos	Hacienda	potrer-	-ill	-o -s
Manzanillo	Bahía / Playa / Quebrada / Punta	manzan-	-ill	-o
Montecillo	Laguna	mont-	-ecill	-o
Maicillal	Fila	maic-	-ill(al)	
Ojochillal	Quebrada / Cerro	ojoch-	-ill(al)	
Zapatillo	Quebrada	zapat-	-ill	-o
Zapotillal	Bahía / Playa	zapot-	-ill(al)	
Coralillo	Cerro	coral-	-ill	-o
Crucillas	Fila	cruc-	-ill	-a -s
Jocotillo	Cerros	jocot-	-ill	-o
Molinillo	Cerro	molin-	-ill	-o
Palizada	Cerro	pal-	-iz(ada)	
Quebracho	Cerro / Loma	quebr(a)-	-cho	
Sabanilla	Loma	saban-	-ill	-a
Granadilla	Quebrada	granad-	-ill	-a
Laguna	Finca	lag-	-un	-a

#### 2.1.4. Morfemas que expresan lugar, instalación o vinculación con algo

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJO	
Aserradero	Quebrada	aserr(a)(d)-	-er	-o
Bebedero	Poblado	bebed-	-er	-o
Botadero	Cerro	bot(a)(d)	-er	-o
Calera	Quebrada / Río	cal-	-er	-a
Carbonera	Finca / Cerro	carbon-	-er	-a
Coyolera	Playa	coyol-	-er	-a
Chiquero	Quebrada / Bajo	chiqu-	-er	-o
Choricera	Poblado	choric-	-er	-a
Coyotera	Quebrada	coyot-	-er	-a
Cementerio	Playa	cement-	-er(i)	-o
Embarcadero	Poblado	embarc(a)(d)	-er	-o
Hormiguero	Quebrada / Cerro	hormig-	-er	-o
Lindero	Poblado / Quebrada	lind-	-er	-o
Lagartero	Estero / Cerro	lagart-	-er	-o
Ponedero	Poblado	poned-	-er	-o
Huesera	Quebrada	hues-	-er	-a
Pradera	Finca	prad-	-er	-a
Moledero	Cerro	mol(ed)-	-er	-o

Quesera	Poblado / Quebrada	ques-	-er	-a	
Cabeceras	Quebrada	cabec-	-er	-a	-s
Despeñadero	Quebrada	(des)peñ(a)(d)-	-er	-o	
Campero	Río	camp-	-er	-o	
Divisadero	Quebrada / Cerro / Loma	divis(a)(d)-	-er	-o	
Lajero	Quebrada	laj-	-er	-o	
Resbaladero	Quebrada	resbal(a)(d)-	-er	-o	
Raspadero	Cerro	rasp(a)(d)-	-er	-o	
Sombrero	Playa / Cerro	sombr-	-er	-o	
Potrero	Poblado / Bajo / Cerro	potr-	-er	-o	
Terrero	Quebrada	terr-	-er	-o	
Terreros	Quebrada / Fila	terr-	-er	-o	-s
Tiestero	Quebrada	tiest-	-er	-o	
Tranquera	Quebrada	tranqu-	-er	-a	
Tucera	Quebrada	tuc-	-er	-a	
Boquerones	Loma	boqu-	-er(on)	-es	

2.1.5. *Morfemas con significado aumentativo*

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJO		
Bolsón	Poblado / Cerro	bols-	-ón		
Cajón	Poblado	caj-	-ón		
Higuerón	Poblado / Quebrada / Río	higuer-	-ón		
Callejones	Playa	call(ej)-	-ón	-es	
Llorona	Finca / Quebrada	llor-	-on	-a	
Troncón	Finca / Río	tronc-	-on		
Dormilona	Quebrada	dormil-	-on	-a	
Esterón	Quebrada	ester-	-ón		
Esterones	Quebrada	ester-	-on	-es	
Garrapatón	Quebrada	garrapat-	-ón		
Garzón	Río	garz-	-ón		
Huertón	Laguna / Quebrada	huert-	-ón		
Lajones	Quebrada	laj-	-on	-es	
Playones	Poblado	play-	-on	-es	
Pajarones	Quebrada	pajar-	-on	-es	
Peñasco	Quebrada	peñ-	-asc	-o	
Picazón	Estero	pic(az)-	-ón		
Pilonas	Quebrada	pil-	-on	-a	-s
Pozón	Quebrada / Cerros	poz-	-ón		
Zanjones	Quebrada	zanj-	-on	-es	
Boquerones	Cerro / Loma	boqu(er)	-on	-es	
Charcones	Cerro	charc-	-on	-es	
Copetón	Cerro	copet-	-ón		
Terrón	Cerro	terr-	-ón		

2.1.6. *Morfemas que expresan fundamentalmente idea de acción, efecto o acción-efecto*

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJOS	
Angostura	Poblado	angost-	-ur	-a
Calentura'	Quebrada	calent-	-ur	-a
Desprendimiento	Quebrada	(des)prend(i)-	-mient	-o
Florida	Quebrada	flor-	-id	-a
Henchidero	Río	henchi(d)-	-er	-o
Pelón	Quebrada / Cerro	pel-	-ón	
Pelona	Quebrada / Cerro	pel-	-on	-a
Pelonas	Islas	pel-	-on	-a -s
Pescadero	Río	pesc(a)(d)-	-er	-o
Pintura	Quebrada	pint-	-ur	-a
Virador	Bahía	vir(a)-	-dor	
Viradores	Islas	vir(a)-	-dor	-es
Coronación	Cerro	coron(a)-	-ción	
Mirador	Alto	mir(a)-	-dor	
Gotera	Poblado	got-	-er	-a
Contentera	Quebrada / Cerros	content-	-er	-a

2.1.7. *Morfemas que expresan cualidades del topónimo*

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJO	
Arenosa	Quebrada	aren-	-os	-a
Barrosa	Poblado	barr-	-os	-a
Calosa	Quebrada	cal-	-os	-a
Bulliciosa	Quebrada	bull(ici)-	-os	-a
Espavelosa	Laguna	espavel-	-os	-a
Gusanosa	Quebrada	gusan-	-os	-a
Lajosa	Quebrada	laj-	-os	-a
Montosa	Isla / Loma	mont-	-os	-a
Pedregosa	Finca / Cerros / Fila	pedreg-	-os	-a
Salinas	Poblado / Estero / Punta	sal-	-in	-a -s
Salinitas	Poblado	sal-	-in(it)	-a -s
Sainalosa	Laguna	sain(al)-	-os	-a
Salina	Río	sal-	-in	-a
Cenizosa	Fila	ceniz-	-os	-a
Felicidad	Finca	felic(i)-	-dad (sentido abstracto)	
Esperanza	Quebrada / Finca	esper-	-anz	-a
Barrialosa	Quebrada	barr(i)(al)-	-os	-a
Tollosa	Playa	toll-	-os	-a
Toyoso	Río	toll-	-os	-o

2.1.8. *Morfemas que expresan intensificación de la cualidad*

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJO
Brojudo	Cerro	broj-	-ud -o
Picuda	Cerro / Loma	pic-	-ud -a
Picudas	Fila	pic-	-ud -a -s

2.1.9. *Morfemas con significado de agente*

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJO
Chupador	Finca	chup-a-	-dor
Escarbador	Finca	escarb(a)-	-dor
Tronadora	Poblado / Río	tron(a)-	-dor -a
Ranchería	Quebrada	ranch-	-er(í) -a

2.1.10. *Morfemas con significado de gentilicio*

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJO
Francesa	Finca	franc-	-es -a
Española	Finca	españ-	-ol -a

2.1.11. *Morfemas con significado de oficio*

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJO
Cocinero	Isla	cocin-	-er (o)

2.1.12. *Morfemas con significado colectivo*

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	RAÍZ	SUFIJO
Ranchería	Quebrada	Ranch-	(-er) -í -a

2.2. **Topónimos con morfemas derivativos tipo prefijos**

TOPÓNIMO	CARACTERÍSTICA	PREFIJO	RAÍZ
Desechos	Quebrada	des-	ech(o)(s)
Desjarretado	Poblado	des-	jarret(a)(d)(o)
Desengaño	Quebrada	des-	engañ(o)
Despeñadero	Quebrada	des-	peñ(a)(d)(er)(o)

Desprendimiento	Quebrada	des-	prend(i)(miento)
Embarcadero	Poblado	em-	barc(a)(d)(er)(o)
Enmedio	Río	en-	medi(o)
Enramada	Quebrada	en-	ram(a)(d)(a)
Reforma	Finca	re-	form(a)
Refundores	Finca	re-	fund(or)(es)
Rejoya	Finca / Cerros	re-	joy(a)
Abajo	Punta	a-	baj(o)
Atravesado	Cerro	a-	traves(a)(d)(o)
Rempujo	Loma	re-em-	puj-(o)

### 2.3. Topónimos con morfemas flexivos

En esta parte se presentan las raíces libres o atadas que toman los morfemas de género femenino o masculino y de número plural; raíces atadas con morfemas derivativos a los cuales se les agregan los morfemas de femenino, masculino o plural y raíces atadas formadoras de participios - adjetivos, que, por su condición de derivados verbales, presentan los morfemas típicos de esta forma no personal.

#### 2.3.1. Raíces libres o atadas con morfemas de género masculino o femenino y de número plural o de ambos

Abajo	Alcornoque	Almendro	Alta
Alto	Aduana	Agria	Agua
Amores	Almuerzos	Abandonos	Agujas
Aguacate	Amapola	Aguacata	Almendros
Amo	Angeles	Animas	Almuerzo
Anona	Anonos	Arcos	Aprecio
Arado	Arena	Ariete	Armado
Aromos	Avellanas	Arrayanes	Ayote
Ayotes	Azufrales	Bagre	Ballena
Bambú	Bejuco	Berros	
Bijagua	Blanca	Blanco	Bocana
Bochinche	Bolsa	Bongo	Bonita
Botas	Bote	Botija	Brisas
Bruja	Brujo	Burras	Burro
Buena	Caballo	Caballos	Cabra
Cabros	Cahuya	Cahuyo	Cacao
Cachimbo	Cacho	Calavera	Cales
Callo	Cambio	Camones	Camarones
Campero	Canales	Canelo	Caimito
Caña	Caja	Camas	Carao
Caoba	Carana	Carne	Carpa
Casa	Catarata	Cedro	Cedros

Ceiba	Cepo	Cenízaro	Centinela
Chancha	Chancho	Chanchos	Charco
Charcos	Chinga	Chira	Chiva
Chivo	Cholos	Chonta	Chompipe
Chompipa	Chorizo	Chorro	Chumico
Ciego	Ciruelas	Claro	Coco
Cofradía	Conejo	Concha	Congo
Coro	Coyote	Crema	Cruce
Cuesta	Cueva	Culebra	Cápsulas
Cusuca	Cusuco	Danta	Delicias
Delirio	Divisa	Dicha	Duende
Duendes	Duquesa	Encanto	Ensayo
Eriza	Esperanza	Espuela	Estaca
Eslabones	Estrella	Estanque	Faro
Fierro	Flores	Fortuna	Frío
Gallina	Gallo	Gardenia	Garza
Garrobo	Gata	Gatas	Gavilanes
Gavilana	Giganta	Gaviota	Gemelas
Golondrinas	Gongolona	Gorda	Gordo
Gorriones	Gradas	Grana	Grande
Gringo	Gringos	Guacamaya	Guacamayo
Guacas	Guácimo	Guape	Guapes
Guatusa	Guayabo	Guayabos	Guineo
Guinea	Guiones	Hacha	Hamaca
Hermosa	Honda	Horcones	Hormiga
Horno	Huerta	Huevos	Humo
Huracanes	India	Indios	Indio
Imágenes	Isla	Infierno	Inocentes
Jícaro	Jirona	Jicote	Jobo
Jocote	Juncos	Jobitos	Junta
Juntas	Lagarta	Lagarto	Lágrimas
Lajas	Lapa	Larga	Lechuga
Lechuza	Leona	Letras	Limón
Limones	Loba	Lisa	Llano
Loma	Lomas	Lora	Loras
Lucha	Loros	Machaca	Machaca
Machete	Macho	Mango	Maquencia
Maquenco	Maravilla	Martirio	Mata
Mero	Mica	Mico	Melón
Mesas	Micos	Miga	Mina
Minas	Mocho	Mono	Monos
Montaña	Mansión	Mora	Moras
Morenas	Morros	Mosca	Mudos
Marimba	Muerto	Muertos	Mula

Mulas	Muñeco	Muñecos	Murciélago
Nance	Naranjo	Naranjos	Nariz
Negro	Negra	Nicho	Niñas
Níspero	Norte	Nubes	Obispo
Ojoche	Olivares	Ombbligo	Oriente
Oliveros	Orgullo	Oro	Ortiga
Oscuro	Overo	Pájaros	
Palmas	Panteón	Palma	Pampas
Panales	Papayo	Papaturro	Paraíso
Pargos	Patios	Patos	Pava
Pavas	Peje	Penca	Pendeja
Perico	Perla	Perra	Peña
Perro	Perros	Piches	Piedra
Piedras	Pila	Pilas	Pensamiento
Picuda	Piragua	Planes	Pita
Pizote	Placeres	Planes	Plata
Playa	Polos	Pleito	Pochote
Pozas	Pozo	Presa	Prieta
Pretil	Pulga	Queque	Quesos
Prodigio	Puercos	Primero	Puente
Raíces	Raíz	Rama	Ramos
Rico	Raspa	Rayo	Real
Redondo	Rey	Rica	Recreo
Róbalo	Roble	Rodeo	Rosas
Rueda	Reforma	Reina	Rescate
Sábalo	Sahíno	Salto	Sanguijuela
Sardina	Sardino	Sardo	Sordo
Seca	Seco	Serena	Sereno
Silencio	Sucio	Soga	Susto
Tabaco	Tallo	Tajo	Taranta
Tejona	Tempate	Terciopelo	Toneles
Tibio	Tiburón	Tigra	Torno
Toro	Tieso	Toros	Tortuga
Tractor	Trapiche	Tumbas	Triunfo
Troja	Troncos	Turco	Tuna
Trancas	Unión	Urraca	Vaca
Venado	Venados	Ventanas	Verde
Vieja	Viejo	Vigía	Virgen
Viuda	Vainilla	Vegas	Vueltas
Veraneras	Vivero	Volcán	Yegua
Yuca	Yugo	Zacate	Zapote
Zompopa	Zopilota	Zopilote	Zorra
Zoncho	Yurros	Zanja	Zorra

2.3.2. Raíces atadas con morfemas derivativos y flexivos

Asientill - o	Azufra - es	Corozalit - o	Manzanal - es
Caballit - o	Cerrit - o	Cerrit - o - s	Polvazal - es
Ramad - a	Rancherí - a	Casit - a - s	Ceibit - a
Concavit - a - s	Corocit - o - s	Coyolarcit - o - s	Huaquit - a - s
Huaquit - o - s	Iguanit - a - s	Lajit - a - s	Lomit - a - s
Naranjit - o - s	Morrit - o - s	Ranchit - o - s	Nacascolit - o
Sabalit - o	Negrit - o - s	Salinit - a - s	Papelit - o
Talolinguit - a	Pocit - a - s	Pocit - o	Pocit - o - s
Yeg, it - a - s	Zanjit - a	Pilit - a - s	Ranit - a
Saltit - o	Sequit - o	Tempisquit - o	Tronadorcit - a
Orosilit - o	Clavelin - a - s	Asientill - o	Bolill - o - s
Arenill - a	Boquet - e	Brojud - o	Conventill - o - s
Cornizuel - o	Corralill - o	Esterill - a - s	Guanacastill - o
Hatill - o	Camastr - o	Hoguerill - a	Honill - a - s
Islet - a	Lagartill - o	Platanill - o	Leoncill - o
Plazuel - a	Playit - a - s	Portill - o	Pajarit - o
Potrill - o - s	Manzanill - o	Montecill - o	Piñuel - a
Zapatill - o	Coralill - o	Crucill - a - s	Jocotill - o
Molinill - o	Palizad - a	Picud - a	Picud - a - s
Quebrach - o	Sabanill - a	Granadill - a	Lagun - a
Angostur - a	Calentur - a	Desprendimient - o	Florid - a
Contenter - a	Henchider - o	Pelon - a	Pelon - a - s
Pescader - o	Pintur - a	Virador - es	Goter - a
Arenos - a	Barros - a	Calos - a	Colorad - o
Bullicios - a	Espavelos - a	Gusanos - a	Lajos - a
Pedregos - a	Salin - as	Salinit - a - s	Sainos - a
Salin - a	Cenizos - a	Aserrader - o	Frances - a
Bebeder - o	Botader - o	Caler - a	Carboner - a
Coyoler - a	Chiquer - o	Choricer - a	Coyoter - a
Cementerí - o	Embarcader - o	Hormiguer - o	Linder - o
Lagarter - o	Ponder - o	Hueser - a	Prader - a
Moleder - o	Queser - a	Cabecer - a - s	Despeñadero
Divisader - o	Lajer - o	Resbalader - o	Raspader - o
Sombrer - o	Potrer - o	Terrer - o	Terrer - o - s
Tiester - o	Tranquer - a	Tucer - a	Callejon - es
Lloron - a	Dormilon - a	Esteron - es	Lajon - es
Playon - es	Pajaron - es	Peñasc - o	Pilon - a - s
Zanjon - es	Boqueron - es	Charcon - es	Tronador - a
Rancherí - a	Cajet - a	Calcet - a	Calet - a
Islet - a	Pilet - a	Boquet - e	Carret - a
Cociner - o			

### 2.3.3. Raíces atadas formadoras de adjetivos derivados de participios

Arrepentid - o - s	Desjarretado - d - o	Rajada - d - o	Escondi - d - a
Escondi - d - o	Reventa - d - o	Rompi - d - o	Atravesa - d - o
Raspa - d - o	Ahog -(a) - d - o	Ahog -(a)-d-o-s	Azufr - a - d - a
Azufr - a - d - o	Muer - t - o	Muer - t - o - s	Pel(a) - d - a
Pel(a) - d - o	Pel(a) - d - o - s	Color(a) - d - o	

## 3. Análisis de los morfemas que entran en la formación de topónimos

Los topónimos de la provincia de Guanacaste presentan gran variedad de morfemas. Aparecen tanto derivativos como flexivos. Los morfemas derivativos más frecuentes son los sufijos: 326.

No se presentan topónimos con infijos como formantes, lo que corrobora una característica del léxico del español: la casi ausencia del fenómeno de infijación. Por otra parte, es muy escasa la presencia de topónimos con prefijos; en total, 14.

De los topónimos sufijados, ocupan un primer lugar los abundanciales; en total, 105 con un 32,2%. Le siguen los diminutivos, 85, para un 26%. Con morfema despectivo aparecen 36 que corresponden a un 11%. Los morfemas que significan lugar, instalación o vinculación con algo son 34 y corresponden a un 10,4%. Un grupo de 17 morfemas con significado de acción, efecto o acción-efecto presentan un 5,2%; 19 morfemas se refieren a cualidades de los topónimos y constituyen un 5,8%. Finalmente, en menor cantidad, tenemos 4 morfemas que significan agente, dos con significado de gentilicio, tres con morfema que intensifica la cualidad y uno con significado colectivo, que en total corresponden a un 3,06%.

El morfema abundancial presenta tres alomorfos, a saber, -al, -ar, y -ada. Los alomorfos -al y -ar son mayoría y están condicionados fonéticamente, es decir, el alomorfo -ar aparece cuando el topónimo tiene en su raíz el fonema / l /. Por ejemplo en balsar, brasillar, colmenar, coyolar; sin embargo hay dos topónimos con raíz bals- en los que aparecen indistintamente los alomorfos -al y -ar, lo que implica una vacilación en el uso de ambos. Es menos frecuente el alomorfo -ada, pues, de los 105 abundanciales sólo hay cinco en -ada, lo cual es poco significativo.

Los morfemas diminutivos, en total 82, son más variables; presentan 6 alomorfos.

Los topónimos con morfema -it, en algunos casos, corresponden a un topónimo que está cerca de otro topónimo con el mismo nombre; el diminutivo indica que el otro accidente o poblado es más pequeño. Por ejemplo Tempisque y Tempisqueito; Alajuela (Provincia), Alajuelita (Poblado); Brasil (Río), Brasilito (Río); Caimital, Caimitalito; Aguacate (Río), Aguacatico (Quebrada); Nacascolo (Bahía), Nacascolito (Playa).

El alomorfo -it es mayoría; aparecen, además, dos topónimos con el alomorfo -cit: Coyolarcita y Tronadorcita; dos topónimos con el alomorfo -ecit: Finca Florecita y Finca Lucecita; dos topónimos con el alomorfo -in: Quebrada Molino y Río Clavelinas. Dos alomorfos -uel, Piñuela que corresponde al nombre de un cerro y una quebrada. Dentro de estos morfemas diminutivos se destaca, también, un morfema que expresa una disminución de tamaño, sin llegar a ser el mínimo. Es un significado intermedio entre el grande y el pequeño; me refiero al sufijo -et, que

podría tomarse como un morfema y no como un alomorfo de diminutivo; no obstante, por tratarse de tamaño, prefiero ubicarlo aquí; por ejemplo quebrada Piletas o cerro Boquete.

El morfema con significado despectivo presenta siete alomorfos. Hay un predominio del alomorfo -ill. Aparecen otros alomorfos como -cill en isla Leoncillo, -ecill en laguna Montecillo, -iz- en cerro Palizada, -cho en Cerro Quebracho, -un en finca Laguna y -stro en loma Camastro.

El siguiente grupo de topónimos tiene un morfema que expresa lugar, instalación o vinculación con algo. Es muy uniforme pues no tiene alomorfos. El único morfema es -er, sin embargo, los significados no son exactamente iguales aunque sí bastante relacionados; tal es el caso del poblado Embarcadero, lugar donde se embarca; el río Campero, perteneciente o vinculado con el campo; playa Cementerio, poblado Lindero, instalación de un cementerio o un límite respectivamente.

Para el morfema con significado de aumentativo aparecen únicamente dos alomorfos: -on y -asc. Por supuesto, el alomorfo -on es mayoría y solamente un topónimo presenta el alomorfo -sco en Quebrada Peñasco.

Los morfemas bajo el significado de acción, efecto o acción-efecto son más variados en cuanto a sus alomorfos: -ur en un poblado Angostura; -mient en Desprendimiento, acción o efecto de desprender; -id en quebrada Florida, el efecto de florecer; -er en río Henchidero, acción-efecto de henchir; -on en cerro Pelón, acción-efecto de pelar; -dor en bahía Virador, acción-efecto de virar; -ción en cerro Coronación, acción-efecto de coronar.

El siguiente grupo de topónimos presenta un morfema que expresa cualidad física o abstracta. El alomorfo -os es el más común y se refiere a cualidades físicas. Con el alomorfo -in aparece el nombre de un poblado, un estero y una punta. El topónimo es Salinas, que tiene sal; también el nombre del río Salina. Las cualidades en el sentido abstracto tienen como alomorfos -dad en finca Felicidad y -anza en quebrada Esperanza.

En el corpus estudiado aparece, finalmente, un grupo pequeño de topónimos formados por un morfema con significado de agente. Los alomorfos son -dor en finca Chupador, finca Escarbador, poblado y río Tronadora. También hay un alomorfo -er, que forma el nombre Ranchería. En este mismo topónimo, el sufijo -í expresa colectividad.

Con significado de gentilicio están los sufijos -es en el nombre finca Francesa, -ol en finca Española y -er con significado de oficio en el topónimo finca Cocinero.

Hay tres nombres que presentan un mismo morfema -ud, cuyo significado consiste en intensificar la función básica de la raíz. Se trata de los topónimos Brojudo (cerro), Picuda (cerro y loma) y Picudas (fila).

Respecto de los morfemas derivativos tipo prefijos, como ya se explicó, son muy escasos. Se presenta el morfema derivativo -des en quebrada Deshechos, poblado Desjarretado, quebrada Desengaño y quebrada Desprendimiento. Otro morfema en- con significado dentro en los nombres poblado Embarcadero, río Enmedio y quebrada Enramada. El prefijo re- con significado de nuevamente se encuentra en los nombres loma Rempujo y finca Reforma y otro morfema re- con significado de superlativo "muy" aparece en el nombre finca Refundores que significa muy adentro de la montaña y cerros Rejoya cuyo significado es muy hueco o profundo. Finalmente, hay dos nombres con la preposición a como prefijo (a-) que expresa dirección: punta Abajo y cerro Atravesado.

En cuanto a los morfemas flexivos, a pesar de que en el corpus son muy numerosos, al ser clases cerradas, no presentan gran variedad. Por ser sustantivos o adjetivos, sus morfemas flexivos son típicos: morfemas de género masculino o femenino y de número plural. Además, en los adjetivos provenientes de un participio verbal se presenta el morfema característico de participio -d y en dos casos -t.

Un aspecto interesante en cuanto al género es la arbitrariedad en la asignación de morfemas para masculino y para femenino. No hay ninguna regla posible de establecer, ni aún tomando en cuenta el género gramatical del nombre genérico pues no hay concordancia en muchos casos. Así se encuentra quebrada Chiquito, quebrada Cusuca y laguna Cusuco, poblado Florida, cerro Picuda, cerro Picudo. La razón es que se respeta el morfema de género de los componentes del ambiente que han sido tomados para darle nombre al topónimo y que, a su vez, presentan gran variedad en sus alomorfos. Respecto del morfema número, los alomorfos son -s o -es.

#### 4. Conclusiones

Los topónimos de la provincia de Guanacaste presentan, en su formación, morfemas flexivos y derivativos.

Los morfemas flexivos corresponden a las marcas de género masculino o femenino. No se presenta regularidad en cuanto a estos morfemas debido a que la mayoría de las veces el poblado o accidente geográfico toma su nombre de algún componente del ambiente que puede ser, a su vez, masculino o femenino, por lo que, no se da concordancia o relación alguna. Los morfemas más comunes son -o, -e para masculino y femenino. Además el femenino presenta los morfemas -a, -esa, -ina. El número es más regular en cuanto a morfemas. Los que aparecen en este corpus son -s y -es.

Los morfemas derivativos, por su parte, presentan más variedad. Constituyen mayoría los abundanciales seguidos de los diminutivos, los despectivos, los de lugar, los de acción-efecto, los aumentativos y los que se refieren a cualidades de los topónimos. Con un porcentaje muy bajo aparecen morfemas con significado de agente, gentilicio y oficio, e intensificadores de cualidad.

En cuanto a la diversidad de alomorfos para cada morfema, el que presenta más variedad es el morfema con significado despectivo, seguido por los morfemas con significado diminutivo, de acción-efecto y de cualidad.

El morfema abundancial, a pesar de ser mayor en número, sólo presenta tres alomorfos y el aumentativo, dos.

Finalmente, hay dos morfemas bastante uniformes: uno que significa lugar, con el alomorfo -er y otro que intensifica la cualidad con el alomorfo -ud.

## 5. Bibliografía

- Fuentes, Juan Luis. 1985. *Gramática moderna de la Lengua Española*. Madrid: Edime. Organización Gráfica S.A.
- Hockett, Ch. 1971. *Curso de Lingüística Moderna*. Tercera Edición Argentina: Editorial Universitaria.
- Mathews, P.H. 1980. *Morfología*. Madrid: Editorial Paraninfo S.A.
- Real Academia Española. 1986. *Esbozo de una nueva Gramática de la lengua española*. Madrid: Editorial Espasacalpe S.A.